

## VRAGENLIJST

1. Als de kippen een sperwer (kleine roofvogel) zien, zijn ze bang.
2. Mijn vriend is de bloemen gaan gieten.
3. Tegenwoordig spinnen ze alleen nog maar met machines.
4. Spitten is lastig (zwaar) werk.
5. Op dat schip kregen ze beschimmeld brood. (Wat is brood)
6. De timmerman heeft een splinter in zijn vinger.
7. De schipper likte zijn lippen af.
8. In die fabriek is niks te zien.
9. Kom (jij) hier (mijn) kindje, (kom).
10. (Baas) tap ons vier glazen bier. — glaasjes.
11. Breng ons twee kilo krieken, kriekjes (morellen).
12. Ze hebben met hun vijven drie liter wijn uitgedronken = opgedronken.
13. Hij dreigde naar mij met een knuppel.
14. Ik heb zijn knie gezien.
15. Vastenavond wordt niet veel meer gevierd.
16. Ik ben blij, dat ik niet met hen meegegaan ben.
17. Ik heb het niet gedaan, hoor, vriend.
18. Wie heeft het gedaan? Degene, die daar aankomt.
19. Spin, spinnewebben, ragebol.
20. Pet, muts, bang, benauwd, weide, paddestoel, heg, kikvors, vlinder (kapel, pepel).
21. Die kerel maakte de hele wereld aan het vechten.
22. Ik zal je kraaltjes geven.
23. Engeland laat veel oude schepen slopen.
24. Ze hebben hem eens gebeten.
25. Geef mij twee brede stenen — breder — de breedste.
26. Dat standbeeld staat daar niet meer.
27. Die man heeft een leven als een prins.
28. De duivel is niet in de hemel gebleven.
29. De schoolkinderen zijn met de meester naar (de) zee geweest.
30. Ik kan toch niet komen eer ik gereed (klaar) ben.
31. De beesten drinken graag lijnzaadmeel (drank).
32. Hij kan niet gaan werken, hij heeft keelpijn.
33. Steek eens een steel in die bezem.
34. Neen, met de kegels wordt er niet meer gespeeld.
35. Hela — Ik heb je al twee keer geroepen.
36. Die peer is niet rijp; daar zit nog een witte pit in. Het klokhuis.
37. Ze zijn weg naar het veld.
38. Ze heeft hem eerst zijn geld helpen opmaken.
39. Hij zal het nooit ver brengen.
40. Ze is de helft van haar melk kwijt.

41. De man moet zijn vrouw beschermen.
42. In de . . . zwemmen is gevaarlijk.
43. Hij heeft veel praats = praatjes, omdat hij sterk is.
44. Wij moeten daar de helft van hebben en jullie de andere helft.
45. Help eens dat bed optillen.
46. Onze metselaar is zo vet als . . .
47. Ze springen om het verst voor een weddenschap.
48. De boomkweker zal de boom enten.
49. Doe eerst het venster eens toe.
50. 't Begint te luiden voor de kerkdienst — de hoogmis — het lof (de vesper).
51. Bedsprei — kikkerrit — verspreiden — uitspreiden — verbreiden — uitbreiden — bereiden — mest spreiden = mest uitstrooien — een boterham smeren.
52. Die vrouw heeft haar haar laten afknippen.
53. Zijn vader heeft hem zes jaar lang naar school laten gaan.
54. Ik heb (het) hem afgeraden om zo laat langs het water te gaan.
55. Vale vaarzen ziet men niet veel in deze streek.
56. Aarden potten zijn niet veel waard.
57. De ovenpaal staat bij de oven — de haard.
58. In maart is het nog te koud om te kaatsen.
59. Die kaars geeft een helder licht, nietwaar?
60. Hij trok het paard aan zijn staart.
61. Toen (of : in die tijd) kwamen jullie hier ieder jaar naar de kermis.
62. De pater zei, dat Ons Heer = Onze Lieve Heer (God) volmaakt is.
63. Je zag me wel, maar je zei niks tegen me.
64. De zwaluwen zullen weldra terugkomen.
65. Ga je vandaag niet kaarten?
66. Eten ze ook graag kaas?
67. De motor is kapot — hij zit vast.
68. Het is een warme dag geweest en 't is een zachte avond.
69. Dat jongetje loopt op blote voeten.
70. Daar is een barst in die kan.
71. Ik wou, dat de post een brief bracht.
72. Ik heb pijn aan mijn hart.
73. Ik kan niet met eigenwijze mensen omgaan.
74. Na schafttijd spannen we 't paard voor de nieuwe kar.
75. Ik heb een beetje koorts, van voor de middag al.
76. De zoon van de koning is ook soldaat geweest.
77. Weet je geen wagenmaker wonen? - (een) boog.
78. Die rozen hebben lange doornen.
79. Ik geloof er geen woord van.
80. 't Kindje was dood, voordat ze het konden dopen.
81. Zijn oren en zijn ogen lopen.
82. Haar dochtertje is met een mandje naar het bos gegaan om bramen te plukken.
83. Daar is een sport van die ladder.
84. Hij schreeuwde hard.
85. De mensen zochten niets anders dan geld en rijkdom.

86. Hun mond is droog van de dorst.
87. Die weg loopt krom; het is (een) om(weg) daarlangs.
88. Ik kocht voor de kleine een trommeltje (kleine trom).
89. De (geite)bok is gestorven door een korst in te slikken (is gestikt in een korst).
90. Zijn liedje was kort maar toch goed.
91. In de schaduw is het het best.
92. Een schutter moet goed kunnen mikken.
93. Zoek eens naar mijn hoed.
94. Ik weet niet waar ik hem moet zoeken.
95. Een koele kelder is goed voor het bier.
96. Ik moest ossenbloed drinken om aan te sterken.
97. Ik moet eerst het (vee)voer in de stal kruien.
98. Mijn broer was moe.
99. De melkboer heeft een grote wijk. — (maakt een grote ronde).
100. Die karnemelk is dun en zuur; stuur hem er mee terug.
101. Wij zouden die put kunnen vullen in een uur.
102. Er valt niets op hem te zeggen — secuur.
103. Hij komt nooit een minuut te laat.
104. In Italië zijn er bergen die vuur spuwen.
105. Durf je daarop te drukken?
106. Te... hebben ze een stuk van de brug gevaren.
107. Je moet ons veulen eens komen bekijken.
108. Hij is van... gekomen met een goede beurs geld.
109. Die deur is van beukehout gemaakt.
110. Een getrouwde vrouw moet kunnen naaien.
111. Ik heb hier gras gezaaid, maar 't was geen goed zaad.
112. De brouwer zegt, dat het nog te duur is om te bouwen.
113. Bakken — ik bak — jij bakt — hij bakt — bakt hij? — wij bakken — ik bakte — jij bakte — hij bakte — wij bakten — wij hebben gebakken.
114. Bieden — ik bied — jij biedt — hij biedt — wij bieden — bieden wij? — ik bood — ik heb geboden — boden zij ook?
115. 't Is een kleintje maar een fijne.
116. Je kunt hier eieren krijgen op de markt.
117. Hij heeft gezegd dat hij aan mij zal denken.
118. Het dienstmeisje zei dat hij gelijk had.
119. Er waren vijf prijzen.
120. Onder die eik liggen veel eikels.
121. 't Water zal dadelijk gaan koken; 't kookt al.
122. 't Hooi is nog groen; 't is nog maar pas gemaaid.
123. Mayonnaise maken ze met de dooier van een ei.
124. Dat boompje zal daar moeilijk kunnen groeien.
125. De pastoor heeft goede wijn.
126. Ons oude huis is afgebrand.
127. De melk spuit uit de uier van de koe.
128. De koster luidt. Kruis, kruisen.
129. De bomen (berries) van de kruiwagen buigen door onder 't gewicht.
130. De twee Duitsers kwamen naar buiten.

131. Zij hebben hem bont en blauw geslagen.
132. De saus is wat dun — flauw.
133. De sneeuw ligt dik.
134. Het is heel lang geleden, dat ik je gezien heb.
135. ... wordt nu een geheel nieuwe stad.
136. Doen — ik doe het — jij doet het — hij doet het — wij doen het — jullie doet (doen) het — zij doen het — ik deed het — jij deed het — hij deed het — wij deden het — jullie deedt (deden) het — zij deden het — deed ik dat? — deed hij het maar — deden zij het maar.
137. Dopen — doopjurk — doopvont — de soldaten.
138. Dorsen — hij dorst — hij dorste — hij heeft gedorst.
139. Binden — ik bind — jij bindt — hij bindt — wij binden — jullie bindt (binden) — zij binden — bindt hij? — bond hij? — ik heb gebonden.
140. Lokale landmaten.
141. Lokale waternamen.

#### Andere vragen en inlichtingen

1. De naam van de plaats in haar eigen dialect.
2. De naam van de inwoners in hun eigen dialect.
3. De bijnaam van de inwoners.
4. Aantal inwoners  $\pm$  1 januari 1972.
5. Taaltoestand : Welke zijn de voornaamste onderdelen van de gemeente of van de plaats? Gebruikt men een uitdrukking als : ik ga naar de stad, waarmee dan een bepaalde stad bedoeld wordt? Vertoont het dialect lokale verschillen?
6. Zegslieden : Namen, leeftijd, geboorteplaats, beroep. Hebben zij altijd hier verbleven? Waar werden vader en moeder geboren (in de teksten V. en M.)? Wat spreken zegslieden het meest?